

ENHANCED PROLIFERATION CONTROL INITIATIVE (EPCI) 認定 (購入者が見直し、記入、署名すること)

輸出管理および制裁法は、ティムケンおよび米国および海外のティムケンの顧客を含むその他の当事者が、米国政府によって明示的に許可されていない限り、特定の団体および/または特定の最終用途向けの（青写真、マニュアル、およびその他のデータなどの技術を含む）製品の輸出、再輸出、または譲渡（米国内または海外を問わず、外国人への譲渡を含む）を制限しています。したがって、すべての購入には、貴社がティムケン製品を購入するとき、製品寿命を通して、これらの制限に違反しないことに同意することを示す認定書が必要となります。

[貴社名を挿入]（「購入者」）は、ティムケンが提供する製品は、米国の輸出管理法および制裁法の対象であることを理解し、そのような法律で許可されているか、米国政府によって事前に許可されていない限り、ティムケンが提供する製品を輸出、再輸出、譲渡、またはその他の方法で転用することができないことを理解しています。ⁱ 当該法律を遵守するために、購入者は本契約において、米国政府からの事前の許可を取得しない限り、次のことが適用されることに合意し、確認します。

1. ティムケン製品がミサイルまたは大量破壊兵器に使用されることを許可しないⁱⁱ。
2. ティムケン製品を中国、ベネズエラ、またはロシアの軍事用途で使用することは許可されていないⁱⁱⁱ。
3. 15 CFR 746.5（ロシアの産業部門に対する制裁）および制裁法によるアメリカの敵対者への対抗措置（「CAATSA」）のセクション231に関連するロシアの部門制裁の最終用途でティムケン製品を使用することは許可されていない。^{iv}
4. ティムケン製品を禁輸国（イラン、北朝鮮、シリア、キューバ、スーダン）で使用したり、米国政府が制限する当事者リストに載っている個人または団体が使用したりすることを許可しない^v。
5. ティムケンの航空宇宙または海事製品を購入する場合、航空機または船舶が上記の#4のリストに載っている国に登録されている場合、航空機または船舶を所有、リース、管理する個人や組織が#4に記載されている国の市民または法人である場合、または航空機または船舶が上記の#4に記載されている制限リストのいずれかに載っている個人や組織によって所有、リース、または管理されている場合、ティムケンの製品はそれらの航空機または船舶で使用することが許可されていません^{vi}。

購入者は、上記の制限を読み、理解したことを証明します。購入者は、特定の最終用途または最終使用者にいずれかの制限が適用され、上記の制限の範囲内にあるかどうかを含め、上記の条件が取引に適用されるかどうかを判断および検証し、必要なすべての承認を取得する責任があることを理解し、認めます。

以下に示すように、この証明書に署名する役員は、購入者に代わってこの証明書に署名し、購入者を上記の制限に拘束する権限を有することも、ここに証明します。

会社/購入者名

署名

会社/購入者住所

役員名の署名と役職

日付

電話番号

ⁱ これらの法律には、米国商務省産業安全保障局（「BIS」）、国際交通局によって管理されている輸出管理規則（「EAR」）（連邦規則集（「CFR」）、タイトル15）、米国国務省、防衛貿易管理局（「DDTC」）によって管理されている武器規制（「ITAR」）、および米国財務省、外国資産管理局によって管理されているさまざまな経済制裁規制が含まれます。

ii ミサイル、化学兵器、大量破壊兵器に使用しない。具体的に、購入者は、事前の米国政府の許可なしに、ティムケン製品がEARのセクション744.2から744.5で禁止され、さらに詳細に説明されているような活動に使用され、技術や設備の開発、生産、使用、運用、または保守を含む核、ミサイル、化学的および生物学的活動に使用される可能性があることを知り得る場合、その製品をいかなる国または団体にも輸出、再輸出、譲渡、またはその他の方法で転用しないことに同意し、保証します。

iii ティムケン製品を中国、ベネズエラ、またはロシアの軍事用途で使用しません。具体的に、購入者は、事前の米国政府の承認なしに、ティムケン製品を製品がEAR軍事エンドユーザー（「MEU」）規則のセクション744.21で禁止され、さらに詳細に説明されているように、全体的または部分的に軍事最終用途を目的としていることを知り得る場合は、中華人民共和国、ベネズエラ、またはロシアに、輸出、再輸出、譲渡、またはその他の方法で転用しないことに同意し、保証します。

iv 15 CFR 746.5（ロシア産業部門に対する制裁）および制裁法によるアメリカの敵対者への対抗措置（「CAATSA」）のセクション231に関連するロシアの部門制裁の最終用途でティムケン製品を使用しない。

- a. グローバル組織の所有権 > 指定されたロシアの組織の50%。
- b. 産業部門に対する制裁-組織の所有権 => 指定されたロシアのエネルギー会社の33%
- c. グローバル深海（500フィート）、北極圏のオフショア、シェールオイルおよびガス田。

V ティムケン製品をシリア、イラン、キューバ、または北朝鮮で使用しない。具体的に、購入者は事前の米国政府の承認なしに、ティムケン製品を個人および団体に輸出、再輸出、譲渡、またはその他の方法で転用しないことに同意します。

- a. BISの組織リスト（EARのパート744、補足番号4で提供）で禁止対象であると特定され、EARセクション744.10から744.11および744.20でさらに詳しく説明されています。
- b. 特別指定グローバルテロリスト、特別指定テロリスト、外国テロ組織、大量破壊兵器とその支持者、元イラク政権のメンバー、個人、ビルマ政府に支援を提供する組織に制裁を課すものなど、EARセクション744.8、744.12から744.14、744.18、および744.22で禁止され、さらに詳細に説明されている米国政府によって発行されたさまざまな大統領命令に従って特定されています。

-
- c. BISによって発行された特定の一般命令で禁止されているものとして特定され、EARセクション744.15でさらに詳しく説明されています。

vi ティムケンの製品は制裁対象の個人または国の航空機や船舶に使用されないこと。 具体的に、購入者は次に該当する場合に、ライセンスの例外、または以下のことに関してライセンスを必要としない規定によって許可されない限り、ティムケン製品を航空機または船舶に輸出、再輸出、譲渡、またはその他の方法で転用しないものとします。a) 航空機または船舶が所在する国。b) 航空機または船舶が登録されている国。c) EARセクション744.7で禁止され、さらに詳細に記載されている、航空機または船舶を管理、リース、またはチャーターする個人または団体の国籍の国。